



Comune
di Valpelline



Commune
de Valpelline



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



LA MEMORIA DELLE ALPI
LA MÉMOIRE DES ALPES
GEDÄCHTNIS DER ALPEN

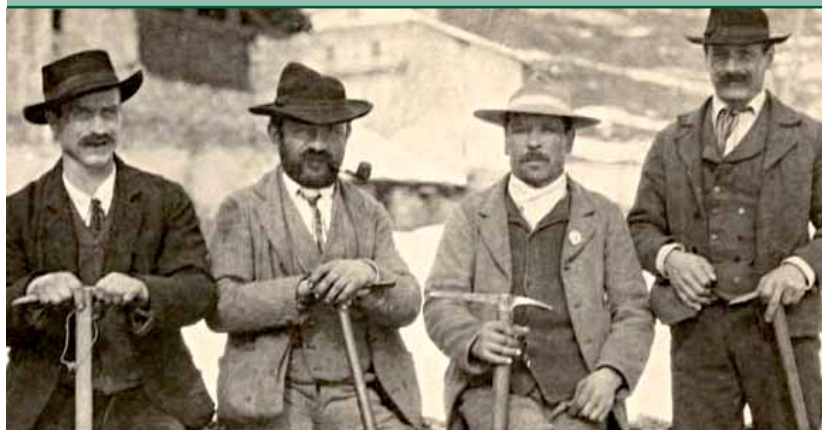

a l c o t r a



grafica: les jeunes relieurs

Presentazione e visita della mostra
“Il sentiero della speranza.
La Svizzera terra d’asilo, 1943-45”
Inaugurazione del Salone dell’alpinismo

*P*résentation et visite de l’exposition
“Le sentier de l’espoir.
La Suisse terre d’asile, 1943-45”
*I*nauguration de la Salle de l’alpinisme



Istituto storico della Resistenza e della società contemporanea in Valle d’Aosta
Institut d’histoire de la Résistance et de la société contemporaine en Vallée d’Aoste

INVITO - INVITATION
Valpelline - 18 aprile 2009



L'Amministrazione comunale
di Valpelline

ha il piacere di invitare la Signoria Vostra

alla presentazione e visita della mostra
"Il sentiero della speranza.
La Svizzera terra d'asilo, 1943-45"

e all'inaugurazione
del Salone dell'alpinismo

Sabato 18 aprile 2009
Valpelline - Capoluogo

PROGRAMMA

Ore 15.00

Biblioteca comunale "Abbé Joseph-Marie Henry"

- Relatori: Paolo Momigliano Levi e Alexandre Bougeat
- Visione del filmato "La traversée"
- Visita guidata alla mostra "Il sentiero della speranza. La Svizzera terra d'asilo, 1943-45"

Ore 17.00

Santa messa nella chiesa San Pantaleone di Valpelline

Ore 18.00

Salone dell'alpinismo - discorsi ufficiali

- Claudio Restano - Sindaco di Valpelline
- Laurent Viérin - Assessore all'Istruzione e alla Cultura
- Augusto Rollandin - Presidente della Regione
- Benedizione e taglio del nastro
- Visita della struttura
- Rinfresco



L'Administration communale
de Valpelline

a le plaisir de vous inviter

à la présentation et à la visite de l'exposition
"Le sentier de l'espoir.
La Suisse terre d'asile, 1943-45"

et à l'inauguration
de la Salle de l'alpinisme

Samedi 18 avril 2009
Valpelline - Chef-Lieu

PROGRAMME

15 h.

Salle de la bibliothèque communale "Abbé Joseph-Marie Henry"

- Rapporteurs : Paolo Momigliano Levi et Alexandre Bougeat
- Diffusion du film "La traversée"
- Visite guidée de l'exposition "Le sentier de l'espoir. La Suisse terre d'asile, 1943-45"

17 h.

Messe à l'église Saint Pantaléon de Valpelline

18 h.

Salle de l'alpinisme - discours officiels

- Claudio Restano - Syndic de Valpelline
- Laurent Viérin - Assesseur à l'éducation et à la culture
- Augusto Rollandin - Président de la Région
- Bénédiction et coupe du ruban
- Visite du bâtiment
- Vin d'honneur

